



Temengqeh tua

Developed by Helen Morris
Illustrated by Bet Conmy
Alu'utíq Translation by Feona Sawden
Computer Graphics by Molly Beich

©1999
Chugachmiut
4201 Tudor Center Drive, Suite 210
Anchorage, Alaska 99508
Funded by US Department of Education
Grant No. S320A70012

Developed after *Temengqehtua*
Produced by the Bureau of Indian Affairs
Contract No. E00-C14202030

Temengqehtua

Ateq: _____



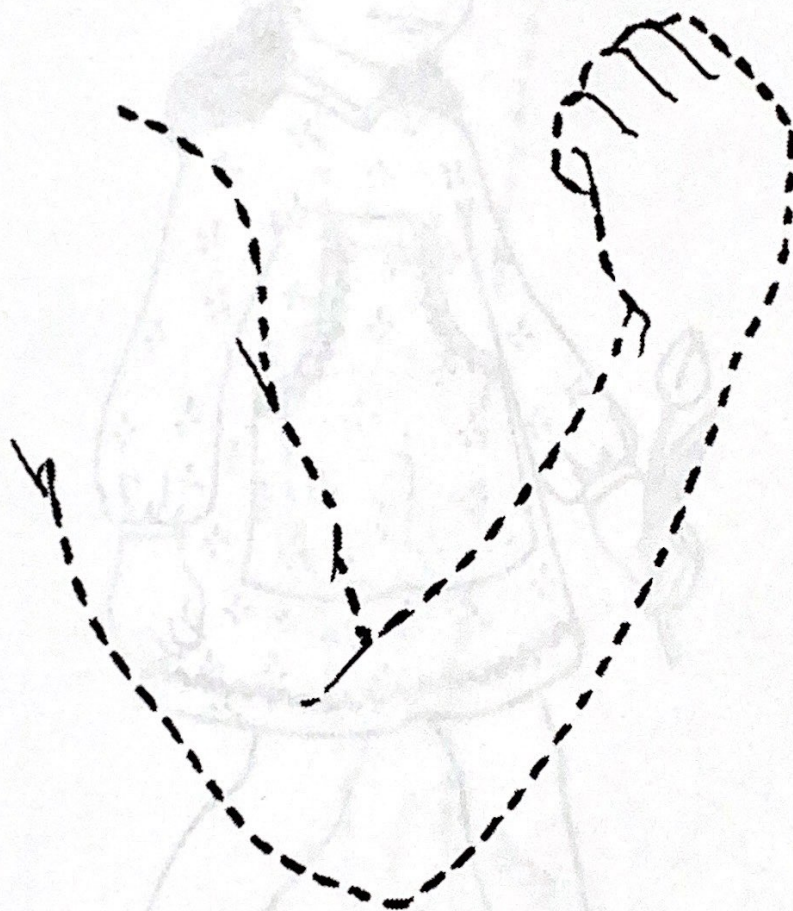
Nasqungqehtua.
Sápek attaqqa.



Nasquqa.



Sautengqehtua.
Túmiaqaqa tannehliq.



Sauteka.



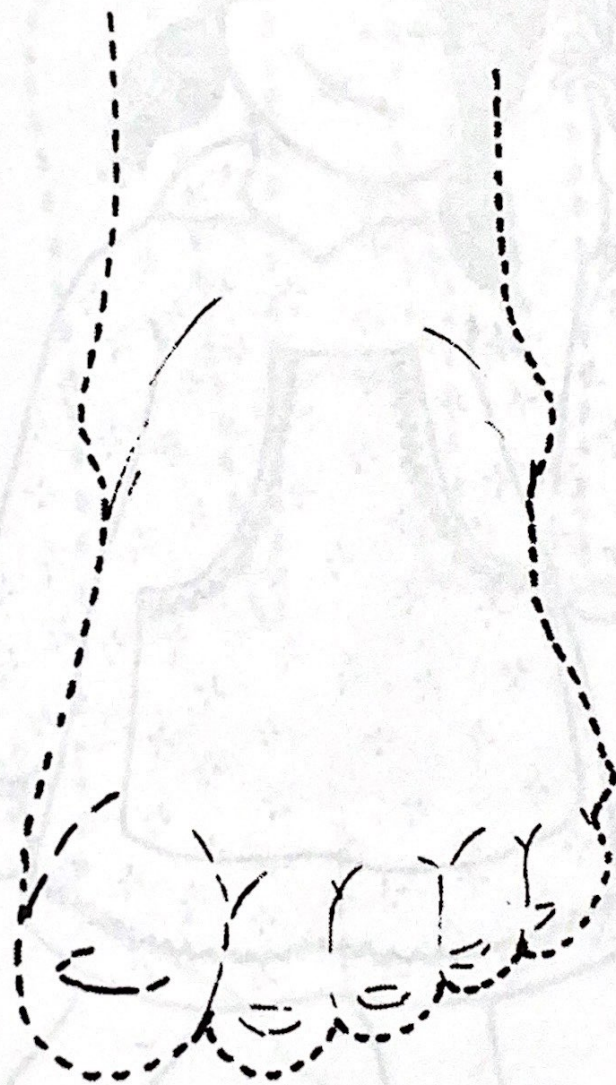
Ihungqehtua.
Kagwagtua.



Ihuka.



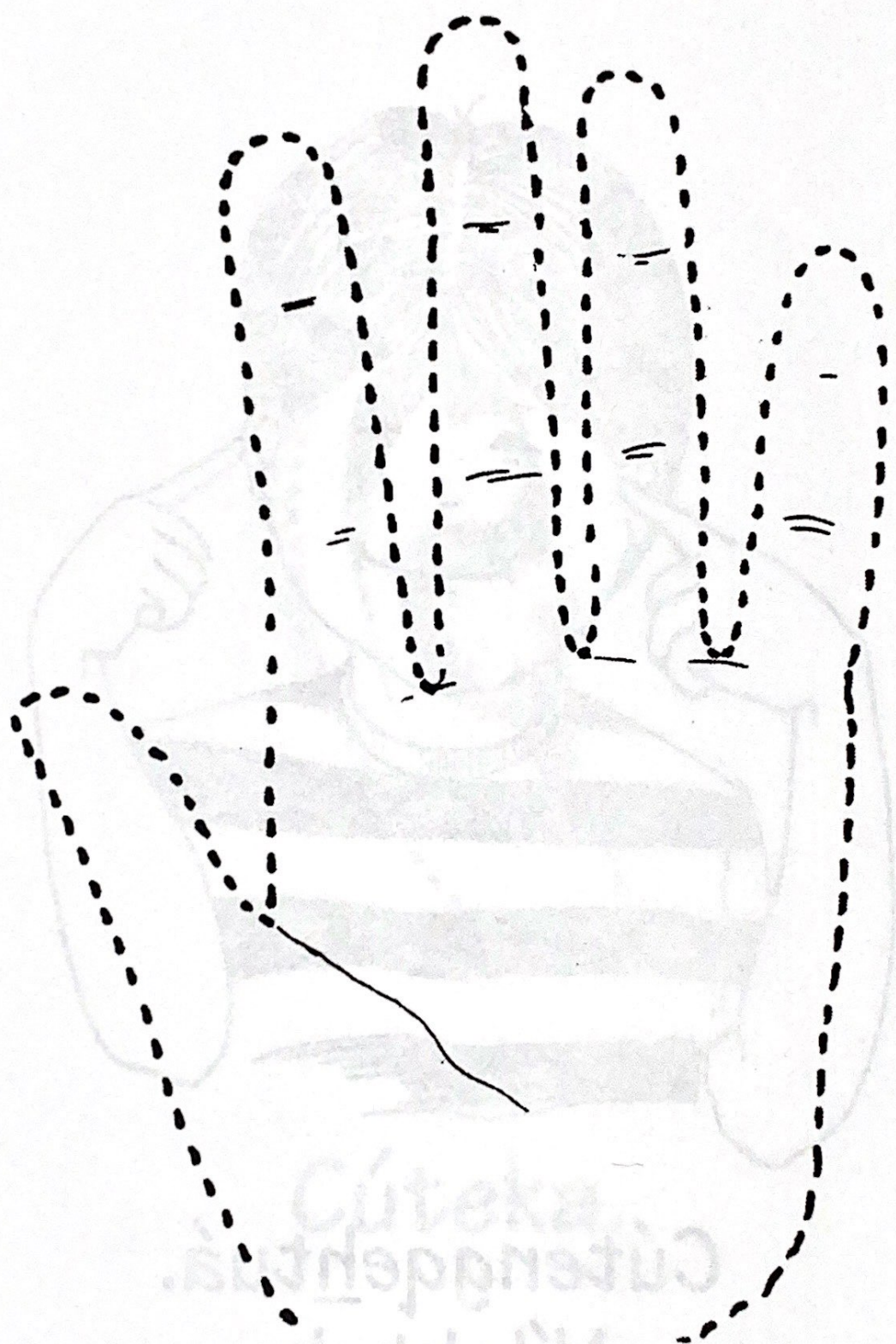
Ittangqehtua.
Kammugtua.



Ittagka.



Aigangqehtua.
Túmiaqilahtua.



Aigaga.



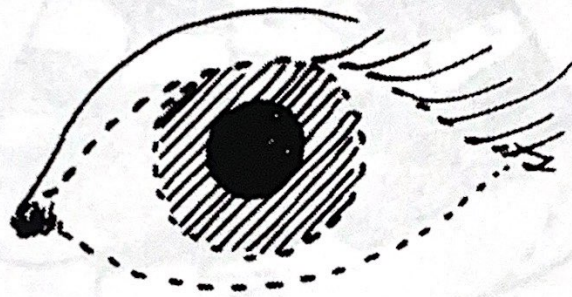
Cútengqehtuá.
Nílahtuk.



Cúteka.



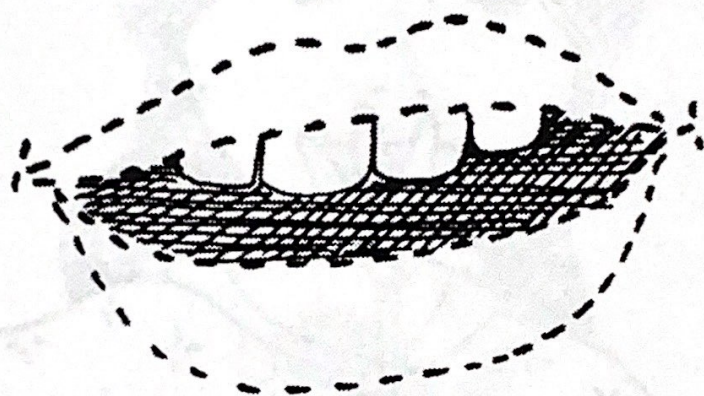
Íngqehtua.
Tangehlahtua.



Íka.



Qanengqehtua.
Pituhtuanga.



Qanqa.



Qengangehtua.
Nahlahtuq.



Qengaqqa.

English Translation

1. I Have A Body.
2. I have a head. I'm putting on a hat.
3. This is my head.
4. I have an arm. I'm holding a bear.
5. This is my arm.
6. I have legs. I can walk.
7. This is my leg.
8. I have feet. I'm putting on my shoes.
9. This is my foot.
10. I have hands. I'm holding things.
11. This is my hand.
12. I have ears. I hear with them.
13. This is my ear.
14. I have eyes. I see with them.
15. This is my eye.
16. I have a mouth. I can eat.
17. This is my mouth.
18. I have a nose. I smell with it.
19. This is my nose.

